

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3520



SK Príručka užívateľa

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svězte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte sit'ovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

SLOVAK REPUBLIC

Přístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Trademark notice



DIGITAL

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video. **ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD.

DivX® and DivX Ultra® are registered trademarks of DivX, Inc., and are used under license.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

Obsah

1	Dôležité	4
	Bezpečnosť a dôležité upozornenie	4
2	Váš DVD prehrávač	4
	Prehráateľné médiá	4
	Prehľad produktu	5
3	Pripojenie	6
	Pripojenie audio/video káblov	6
	Vedenie zvuku do iných zariadení	7
	Služi na pripojenie zariadenia USB typu Flash.	8
	Pripojenie napájania	8
4	Úvodné pokyny	8
	Príprava diaľkového ovládania	8
	Vyhľadanie vstupného kanála v TV	8
	Výber jazyka zobrazenia ponuky	8
	Zapnutie progresívneho riadkovania	9
5	Prehrávanie	9
	Prehrávanie disku	9
	Prehrávanie videa	9
	Prehrávanie hudby	11
	Prehrávanie fotografií	12
	Prehrávanie hudobnej prezentácie	13
	Prehrávanie zo zariadenia USB typu flash	13
6	Pokročilé funkcie	13
	Vytváranie súborov MP3	13
7	Úprava nastavení	14
	Všeobecné nastavenie	14
	Nastavenie zvuku	15
	Nastavenie videa	16
	Predvolby	17
8	Ďalšie informácie	18
	Aktualizovanie softvéru	18
	Starostlivosť	18
	Technické údaje	19
9	Riešenie problémov	19
	Glossary	21

1 Dôležité

Bezpečnosť a dôležité upozornenie



Varovanie

- Riziko prehriatia! Výrobok nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo výrobku vždy nechajte aspoň 4 palce (10 cm) voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.
- Výrobok, diaľkové ovládanie ani batérie neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Nevystavujte vysokej teplote, vlhkosti, vode ani prachu.
- Toto zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu ani špliechaniu tekutín.
- Nikdy neumiestňujte na zariadenie žiadne objekty ani predmety, ktoré by ho mohli poškodiť (napr. objekty naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tento výrobok nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Počas búrky s bleskami sa k výrobku nepribližujte.
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia pri otvorení. Nevystavujte sa lúč.

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento výrobok vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/EC a 2006/95/EC.

Informácie o progresívnom riadkovaní

Upozorňujeme používateľov, že nie všetky televízory s vysokým rozlíšením sú plne kompatibilné s týmto produktom a na obrazovke niektorých sa môžu objavovať rušivé prvky. V prípade problémov so zobrazovaním formátov s progresívnym riadkovaním s počtom riadkov 525 alebo 625 vám odporúčame, aby ste použili výstup označený ako „standard definition“ (bežné rozlíšenie). Ak sa chcete informovať, ktoré televízory značky Philips sú kompatibilné s týmto DVD prehrávačom s podporou formátov 525p a 625p, obráťte sa, prosím, na naše stredisko podpory zákazníkov.

Likvidácia použitých produktov a batérií

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.

Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska



smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.



Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Upozornenie o ochrane autorských práv

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany



**Be responsible
Respect copyrights**

autorských práv, ktorá je chránená patentmi v USA a inými zákonmi týkajúcimi sa duševného vlastníctva. Používanie tejto technológie ochrany autorských práv musí byť autorizované spoločnosťou Macrovision a je určené len pre domáce a iné obmedzené použitie, pokiaľ nie je inak povolené spoločnosťou Macrovision. Reverzné inžinierstvo a demontáž je zakázaná.



2 Váš DVD prehrávač

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Prehrávateľné médiá

Tento výrobok prehráva:

- Disky DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- Disky Video CD/SCVD
- Disky Audio CD, CD-R/CD-RW

- Média MP3, média WMA, média DivX (Ultra), súbory JPEG
- Zariadenie USB typu Flash

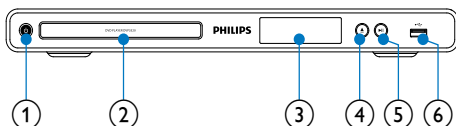
Regionálne kódy

Prehrávať môžete disky s týmito regionálnymi kódmi.

Regionálny kód disku DVD	Krajiny
	Európa

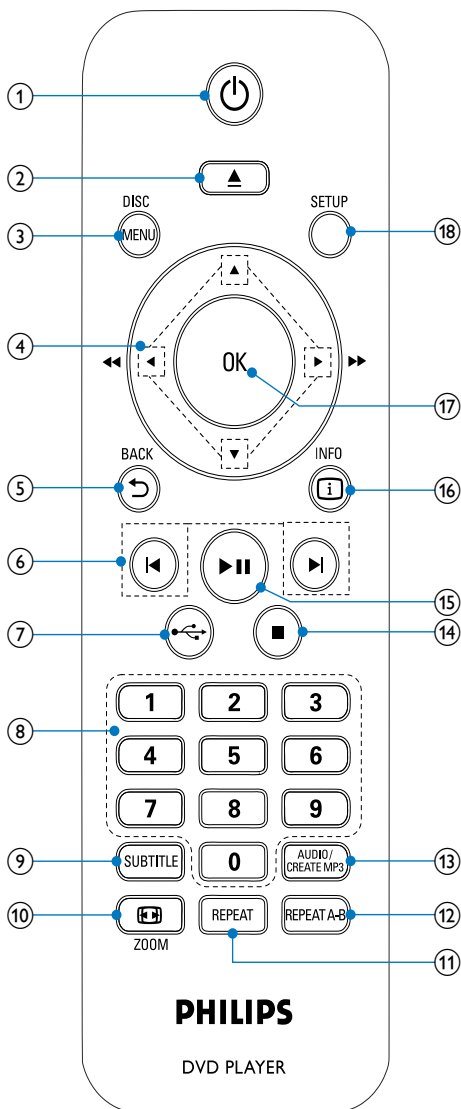
Prehľad produktu

Hlavná jednotka



- ① 
 - Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② **Priečinok na disk**
- ③ **Panel displeja**
- ④ 
 - Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.
- ⑤ 
 - Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
- ⑥  **Konektor (USB)**
 - Slúži na pripojenie pamäťového zariadenia USB typu Flash.

Diaľkové ovládanie



- ① 
 - Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② 
 - Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

- ③ **DISC MENU**
- Prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.
 - Prepnutie na režim disku.
 - Počas sledovania prezentácie môžete prepínať medzi zobrazením fotografií v zábavnom režime (farebne) alebo jednoduchom režime (čiernobielo).
 - Pri diskoch VCD a SVCD: zapnutie alebo vypnutie funkcie PBC (ovládanie prehrávania).
- ④ **▲▼◀▶**
- Navigácia v ponukách.
 - Rýchle vyhľadávanie dopredu (▶) alebo dozadu (◀).
 - Pomalé vyhľadávanie dopredu (▲) alebo dozadu (▼).
- ⑤ **↶ BACK**
- Návrat do predchádzajúcej ponuky na obrazovke.
- ⑥ **⏮⏭**
- Preskočenie na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
- ⑦ **⏮⏭**
- Prepnutie do režimu USB.
- ⑧ **Číselné tlačidlá**
- Výber položky na prehrávanie.
- ⑨ **SUBTITLE**
- Výber jazyka titulkov na disku.
- ⑩ **🔍 ZOOM**
- Prispôsobenie zobrazenia obrazu TV obrazovke.
 - Zväčšenie alebo zmenšenie obrazu.
- ⑪ **REPEAT**
- Výber rôznych režimov opakovaného prehrávania.
- ⑫ **REPEAT A-B**
- Opakované prehrávanie konkrétnej časti.
- ⑬ **AUDIO/CREATE MP3**
- Výber jazyka zvuku alebo kanála na disku.
 - Aktivácia ponuky na vytváranie súborov MP3.
- ⑭ **■**
- Zastavenie prehrávania.
- ⑮ **▶||**
- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
- ⑯ **📄 INFO**

- Pri diskoch: slúži na prístup k možnostiam prehrávania alebo zobrazenie aktuálneho stavu disku.
- Pri prezentáciách: slúži na zobrazenie miniatúr fotografií.

⑰ **OK**

- Potvrdenie zadania alebo výberu.

⑱ **SETUP**

- Prístup do ponuky nastavenia alebo jej ukončenie.

3 Pripojenie

Všetky audio/video káble sa predávajú samostatne.

Produkt môžete používať po vykonaní nasledovných pripojení.

• **Základné pripojenia:**

- Video
- Zvuk

• **Voliteľné pripojenia:**

- Vedenie zvuku do iných zariadení:
 - Digitálny zosilňovač/prijímač
 - Analógový stereo systém
- Zariadenie USB typu Flash



Poznámka

- Identifikáciu a hodnoty napájania produktu nájdete na typovom štítku, ktorý sa nachádza na zadnej alebo spodnej strane produktu.
- Skôr, ako budete zapájať alebo prepájať akékoľvek káble, uistite sa, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.

Pripojenie audio/video káblov

Vyberte najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré podporuje televízor.

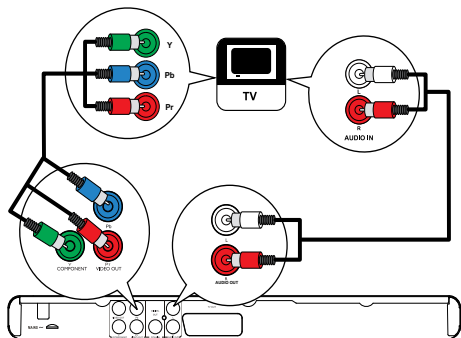
- **Možnosť 1:** Pripojenie ku konektorm komponentného videa (pri štandardnom TV alebo TV s progresívnym riadkovaním).
- **Možnosť 2:** Pripojenie ku konektoru SCART (pri štandardnom TV).
- **Možnosť 3:** Pripojenie ku konektoru videa (CVBS) (pri štandardom TV).



Poznámka

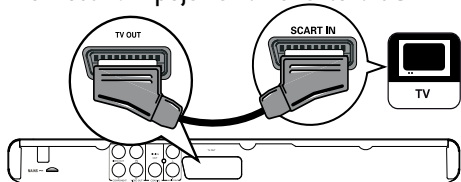
- Tento produkt musíte pripojiť priamo k TV.

Možnosť 1: Pripojenie ku konektormo komponentného videa



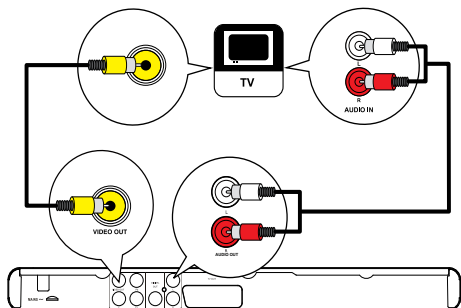
- 1 Zapojte káble komponentného videa do:
 - konektorov **Y Pb Pr** na tomto produkte.
 - do vstupných konektorov komponentného videa na TV.
- 2 Zapojte zvukové káble do:
 - konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
 - vstupných konektorov zvuku na TV.

Možnosť 2: Pripojenie ku konektoru SCART



- 1 Kábel Scart zapojte do:
 - konektora **TV OUT** na tomto produkte.
 - vstupnej zásuvky SCART na TV.

Možnosť 3: Pripojenie ku konektoru kompozitného videa (CVBS)

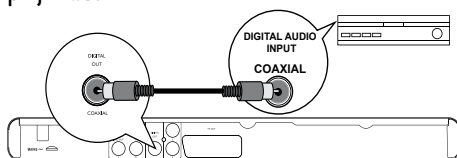


- 1 Zapojte kompozitný video kábel do:
 - konektora **VIDEO OUT** na tomto produkte.
 - vstupného video konektora na TV.
- 2 Zapojte zvukové káble do:
 - konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
 - vstupných konektorov zvuku na TV.

Vedenie zvuku do iných zariadení

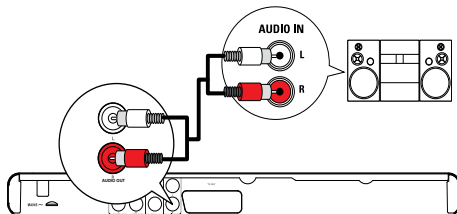
Ak chcete zvýšiť kvalitu pri prehrávaní zvuku, odvedte zvuk z tohto produktu do iných zariadení.

Pripojenie k digitálnemu zosilňovaču/prijímaču



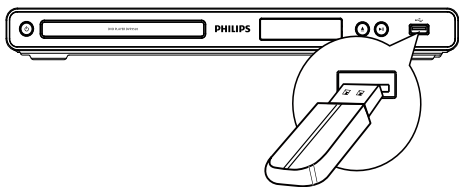
- 1 Zapojte koaxiálny kábel (nie je súčasťou balenia) do:
 - konektora **COAXIAL** na tomto produkte.
 - vstupnej zásuvky COAXIAL/DIGITAL na zariadení.

Pripojenie analógového stereo systému



- 1 Zapojte zvukové káble do:
 - konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
 - vstupných konektorov zvuku na zariadení.

Slúži na pripojenie zariadenia USB typu Flash.



- 1 Pripojte zariadenie USB typu Flash do konektora  na tomto zariadení.

Poznámka

- Toto zariadenie dokáže prehrávať a zobrazovať súbory MP3, WMA, DivX (Ultra) alebo JPEG, len ak sú uložené v zariadeniach USB typu Flash.
- Stlačením tlačidla  sprístupníte obsah a prehráte súbory.

Pripojenie napájania

Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej strane zariadenia.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

Poznámka

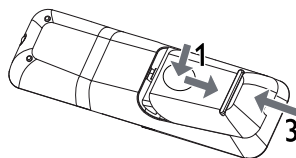
- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane produktu.

- 1 Do sieťovej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.
↳ Prehrávač je pripravený na použitie.

4 Úvodné pokyny

Príprava diaľkového ovládania

- 1 Stlačením a zatlačením priečinku na batériu sa priečinkov vysunie a otvorí (pozrite si položku „1“ na obrázku).
- 2 Vložte dve batérie typu AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatláčením zasuňte priečinkov na batériu späť (pozrite si položku „3“ na obrázku).



Poznámka

- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batérie vyberte.
- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.

Vyhľadanie vstupného kanála v TV

- 1 Stlačením tlačidla  zapnite tento produkt.
- 2 Zapnite televízor a prepnite na kanál vstupu videa (pozrite si návod na používanie televízora, kde nájdete informácie o výbere vstupného A/V kanála).

Výber jazyka zobrazenia ponuky

General Setup		
   	Disc Lock	☒ English
	OSD Language	☐ Polski
	Sleep Timer	☐ Türkçe
	Auto Standby	☐ Русский
	DivX(R) VOD Code	☐ Ελληνικά
		☐ Česky
		☐ Slovensky
		☐ Magyar

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
- 2 Vyberte položku **[Jazyk OSD]** a potom stlačte tlačidlo **▶**.
- 3 Stlačením tlačidla **▲▼** vyberte jazyk a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Zapnutie progresívneho riadkovania



Poznámka

- Ak chcete používať funkciu progresívneho riadkovania, musíte pripojiť TV s progresívnym riadkovaním do konektorov komponentného videa (podrobnosti nájdete v časti „Pripojenie“ > „Pripojenie audio/video káblov“ > „Možnosť 1: Pripojenie ku konektorom komponentného videa“).



Poznámka

- Keď je režim progresívneho riadkovania počas prehrávania zapnutý na tomto zariadení a zároveň na TV, môže sa zobraziť skreslený obraz. V takom prípade vypnite funkciu progresívneho riadkovania na zariadení aj na TV.

5 Prehrávanie

Prehrávanie disku



Výstraha

- Do priečinka na disk nedávajte okrem diskov žiadne iné predmety.
- Nedotýkajte sa optickej šošovky vo vnútri priečinka na disk.

- Stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk.
- Vložte disk etiketou smerom nahor.
- Stlačením tlačidla **▲** zatvorte priečinok na disk a spustíte prehrávanie disku.
 - Prehrávanie disku zobrazíte prepnutím televízora na kanál vstupu videa.
 - Prehrávanie disku zastavíte stlačením tlačidla **■**.



Poznámka

- Skontrolujte podporované typy diskov (pozrite si časť „Váš DVD prehrávač“ > „Prehrávateľné médiá“).
- Ak sa zobrazí ponuka so zadáním hesla, pred prehraním uzamknutého disku alebo disku s obmedzením prístupom zadajte heslo (pozrite si časť „Úprava nastavení“ > „Predvoľby“ > **[Rodič. kontrola]**).
- Ak pozastavíte alebo zastavíte prehrávanie disku, po 5 minútach nečinnosti sa zobrazí šetrič obrazovky. Šetrič obrazovky zrušíte stlačením tlačidla **DISC MENU**.
- Ak pozastavíte alebo zastavíte prehrávanie disku a počas nasledujúcich 15 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, tento produkt sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Prehrávanie videa



Poznámka

- Pri niektorých diskoch nemusia všetky činnosti fungovať. Podrobnosti nájdete v sprievodných informáciách k danému disku.

Video Setup	
	TV System
	TV Display
	Progressive
	Picture Setting
	My Wallpaper
	Component Video

- Zapnite TV a nalaďte ho na správny zobrazovací kanál pre toto zariadenie.
- Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- Stlačením tlačidla **▼** vyberte možnosť **[Nastavenie obrazu]**.
- Vyberte položku **[Komponentné video]** > **[Prekladané]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Vyberte položku **[Progresívne]** > **[Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - ➔ Zobrazí sa varovná správa.
- Pokračujte výberom položky **[OK]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - ➔ Nastavenie progresívneho riadkovania je dokončené.



Poznámka

- Ak sa objaví prázdna/skreslená obrazovka, počkajte 15 sekúnd na automatickú obnovu.
- Ak sa nezobrazí žiadny obraz, vypnite progresívne riadkovanie nasledovným spôsobom:
 - Stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk.
 - Stlačte **numerické tlačidlo „1“**.

- Stlačením tlačidla **SETUP** opustíte ponuku.
- Teraz môžete zapnúť režim progresívneho riadkovania na TV (pozrite si návod na používanie TV).

Ovládanie prehrávania videa

- 1 Spustíte prehrávanie titulu.
- 2 Na ovládanie prehrávania použijete diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
▶	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
■	Zastavenie prehrávania disku.
◀▶	Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci titul alebo kapitolu.
◀◀▶▶	Rýchle vyhľadávanie smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
▲, ▼	Pomalé vyhľadávanie smerom dopredu alebo smerom dozadu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania. Pri diskoch VCD/SVCD nie je pomalé vyhľadávanie smerom dozadu k dispozícii.
AUDIO/ CREATE MP3	Vyberie jazyk zvuku alebo zvukový kanál dostupný na disku.
SUBTITLE	Vyberie jazyk titulok dostupný na disku.
REPEAT	Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania. Možnosti opakovania sa môžu líšiť v závislosti od typu disku.
REPEAT A-B	Opakovanie konkrétnej časti v rámci skladby/disku.
📺 ZOOM (Prispôsobenie sa obrazovke)	Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke. Opakovane stláčajte, až kým sa obraz neprispôsobí obrazovke daného TV.
📺 ZOOM	Prepínanie medzi pomerom strán obrazovky a koeficientom priblíženia. Cez zväčšený obraz sa posúvajte pomocou navigačných tlačidiel .
ℹ INFO	Prístup k možnostiam prehrávania a k zobrazeniu aktuálneho stavu disku.

Prístup do ponuky disku DVD

- 1 Stlačením tlačidla **DISC MENU** prejdite do kmeňovej ponuky disku.

- 2 Vyberte možnosť prehrávania a stlačte tlačidlo **OK**.
 - V niektorých ponukách svoj výber zadajte pomocou **numerických tlačidiel**.

Prístup do ponuky disku VCD

Funkcia PBC (ovládanie prehrávania) je dostupná pre disky VCD/SVCD, ktoré vám dokážu zobraziť ponuku obsahu na výber možnosti prehrávania. Možnosť PBC sa predvolene zapne pri výrobe.

Poznámka

- Pozrite si časť „Úprava nastavení“ > **[Preferencie]** > **[PBC]** ohľadom spôsobu zapnutia alebo vypnutia PBC.

- 1 Zobrazí ponuku obsahu jedným z nasledujúcich spôsobov:
 - Ak je PBC zapnuté, vložte disk VCD/SVCD.
 - Počas prehrávania so zapnutým PBC stlačte tlačidlo **↩ BACK**.
- 2 Pomocou **numerických tlačidiel** vyberte možnosť prehrávania. Prehrávanie potom spustíte stlačením tlačidla **OK**.
 - Ak je režim PBC vypnutý, ponuka sa nezobrazí a prehrávanie začne od prvej stopy.

Náhľad obsahu disku

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **ℹ INFO**.
↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
- 2 Vyberte položku **[Náhľad]** a potom stlačte tlačidlo **▶**.
- 3 Vyberte možnosť náhľadu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
↳ Zobrazí sa obrazovka s náhľadom miniatúr.
 - Ak chcete prejsť na nasledujúcu/predchádzajúcu obrazovku s náhľadom, vyberte položku **[Predch.]** alebo **[Ďalšie]**, potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Aby ste spustili prehrávanie, stlačte tlačidlo **OK** na zvolenom obrázku miniatúry.

Preskočenie na konkrétny čas pri prehrávaní

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **ℹ INFO**.
↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
- 2 Vyberte možnosť pre doposiaľ uplynutý čas prehrávania a potom stlačte tlačidlo **▶**.
 - **[Čas TIT]** (čas titulu)
 - **[Čas KAP]** (čas kapitoly)

- [Čas disku]
- [Čas skladby]

- 3 Na vloženie času, na ktorý chcete preskočiť, stlačte **numerické tlačidlá** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Zobrazenie času prehrávania

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
- 2 Vyberte položku **[Zobr. času]** a potom stlačte tlačidlo **►**.
↳ Možnosti zobrazenia sa odlišujú v závislosti od typu disku.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Prehrávanie disku DVD z rôznych uhlov

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
- 2 Vyberte položku **[Zorný uhol]** a potom stlačte tlačidlo **►**.
- 3 Uhol zmeníte stlačením **numerických tlačidiel**.
↳ Prehrávanie bude pokračovať v zvolenom uhle.



Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje sa len na disky s obsahom scén nasnímaných z viacerých uhlov.

Opakované prehrávanie konkrétnej časti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **REPEAT A-B** označíte začiatok.
- 2 Opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B** nastavíte koniec.
↳ Spustí sa opakované prehrávanie.
- 3 Opakované prehrávanie zrušíte opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B**.



Poznámka

- Označiť časť na opakované prehrávanie je možné len v rámci jednej stopy/titulu.

Prehrávanie videa vo formáte DivX® (Ultra)

DivX® (Ultra) je formát digitálneho média, ktorý zachováva vysokú kvalitu videa pri súčasne vysokej miere kompresie. Na tomto produkte s certifikátom DivX (Ultra) môžete sledovať video vo formáte DivX® (Ultra).

- 1 Vložte disk alebo pamäťovú jednotku USB typu Flash, ktoré obsahujú video vo formáte DivX (Ultra).
 - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo .
 - ↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.
- 2 Vyberte titul na prehrávanie, potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Môžete vybrať jazyk titulkov/zvuku.



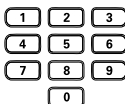
Poznámka

- Prehrávať môžete len videá vo formáte DivX (Ultra), ktoré ste si požičali alebo zakúpili na základe registračného kódu tohto zariadenia (podrobnosti nájdete v kapitole „Úprava nastavení“ > **[Všeobecné nastavenie]** > **[Kód DivX(R) VOD]**).

Prehrávanie hudby

Ovládanie skladby

- 1 Spustíte prehrávanie skladby.
- 2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
	Zastavenie prehrávania disku.
	Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
	Slúžia na výber položky na prehrávanie.
	Rýchlo vyhľadáva smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
REPEAT	Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania. Možnosti opakovania sa môžu líšiť v závislosti od typu disku.

Preskočenie na konkrétny čas/skladbu pri prehrávaní

- 1 Príslušnú možnosť vyberte opakovaným stlačením tlačidla **INFO** počas prehrávania.

Displej	Postup
[Prejsť na disk]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétny čas v rámci disku.
[Prejsť na skladbu]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétny čas v rámci skladby.
[Vyb. skladbu]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétnu skladbu.

- 2 Pomocou **numerických tlačidiel** zadajte čas/ číslo skladby, na ktoré chcete preskočiť.

Prehrávanie hudby vo formáte MP3 a WMA

MP3/WMA je označenie pre typ vysoko komprimovaného zvukového súboru (súbory s príponou .mp3 a .wma).

- 1 Vložte disk alebo pamäťovú jednotku USB typu Flash, ktoré obsahujú hudbu vo formáte MP3/WMA.
 - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo .

↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.
- 2 Ak sa prehrávanie automaticky nespustí, vyberte skladbu na prehrávanie.
 - Na výber inej skladby/priečinka stlačte tlačidlo **▲▼**, potom stlačte tlačidlo **OK**.

Poznámka

- Pri diskoch vypálených vo viacerých záznamových reláciách sa bude prehrávať len prvá relácia.
- Súbor vo formáte WMA, ktorý je chránený prostredníctvom správy digitálnych práv (DRM), nedokáže tento produkt prehrať.
- Tento produkt nepodporuje zvukový formát MP3PRO.
- Ak sa v názve stopy MP3 (ID3) alebo v názve albumu nachádzajú špeciálne znaky, nemusia sa zobraziť správne na obrazovke, lebo sa tieto znaky nepodporujú.
- Priečinky/súbory, ktoré prekročujú podporovaný limit pre tento produkt, sa nezobrazia ani neprehrajú.

Prehrávanie fotografií

Prehrávanie fotografií ako prezentácie

Môžete prehrávať fotografie typu JPEG (súbory s príponou .jpeg alebo .jpg).

- 1 Vložte disk alebo pamäťovú jednotku USB typu Flash, ktoré obsahujú fotografie vo formáte JPEG.
 - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo .

↳ Spustí sa prezentácia (pri diskoch Kodak) alebo sa zobrazí ponuka s obsahom (pri diskoch JPEG).

- 2 Vyberte fotografiu a potom na spustenie prehrávania prezentácie stlačte tlačidlo **OK**.
 - ↳ Pri fotografii zaznamenatej s formátom „exif“ sa orientácia zobrazenia upraví automaticky.
- Ak chcete fotografie zobrazovať farebne (zábavný režim) alebo čiernobielo (jednoduchý režim), stlačte tlačidlo **DISC MENU**.
- Aby ste zobrazili náhľad fotografií v miniatúrach, stlačte tlačidlo  **INFO**.
 - Na výber fotografie stlačte **navigačné tlačidlá**.
 - Ak chcete zväčšiť vybranú fotografiu a spustiť prezentáciu, stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do ponuky, stlačte tlačidlo **↶ BACK**.

Poznámka

- V prípade, že je na jednom disku či zariadení USB typu Flash zaznamenaný veľký počet skladieb/fotografií, zobrazenie obsahu disku na TV môže trvať dlhší čas.
- Ak fotografia JPEG neobsahuje špecifikáciu typu súboru „EXIF“, na displeji sa nemôže zobraziť miniatúra aktuálneho obrázka. Namiesto nej sa zobrazí miniatúra „modrého vrchu“.
- Toto zariadenie zobrazuje iba fotografie z digitálnych fotoaparátov nasnímané vo formáte JPEG-EXIF, ktorý štandardne využívajú takmer všetky digitálne fotoaparáty. Nedokáže zobraziť formát Motion JPEG, obrázky v iných formátoch, ako je JPEG, prípadne zvukové klipy spojené s obrázkami.
- Priečinky/súbory, ktoré prekročujú podporovaný limit pre tento produkt, sa nezobrazia ani neprehrajú.

Ovládanie prehrávania fotografií

- 1 Prehrá prezentáciu fotografií.
- 2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
◀▶	Otočenie fotografie proti smeru pohybu hodinových ručičiek alebo v smere pohybu hodinových ručičiek.
▲▼	Otočenie fotografie horizontálne alebo vertikálne.
 ZOOM	Priblíženie alebo oddialenie fotografie. Pozastaví prehrávanie v režime priblíženia.
■	Zastavenie prehrávania.

Prehrávanie hudobnej prezentácie

Vytvorí hudobnú prezentáciu na súčasné prehrávanie hudobných súborov vo formáte MP3/WMA a súborov s fotografiami vo formáte JPEG.



Poznámka

- Ak chcete vytvoriť hudobnú prezentáciu, musíte uložiť súbory MP3/WMA a JPEG na ten istý disk či zariadenie USB typu Flash.

- Spustíte prehrávanie hudby vo formáte MP3/WMA.
- Stlačením tlačidla **BACK** sa vrátite do hlavnej ponuky.
- Prejdite na priečinok/album s fotografiami a stlačením tlačidla **OK** spustíte prehrávanie prezentácie.
 - Prezentácia sa začne a bude pokračovať, až pokým nedosiahnete koniec priečinka alebo albumu s fotografiami.
 - Prehrávanie hudby bude pokračovať až do konca disku.
 - Prehrávanie prezentácie zastavte stlačením tlačidla **■**.
 - Prehrávanie hudby zastavte opätovným stlačením tlačidla **■**.

Prehrávanie zo zariadenia USB typu flash



Poznámka

- Toto zariadenie dokáže prehrávať a zobrazovať súbory MP3, WMA, DivX (Ultra) alebo JPEG, ktoré sú uložené na zariadeniach USB typu Flash.

- Pripojte zariadenie USB typu Flash do konektora na tomto zariadení.
- Stlačte tlačidlo .
 - Zobrazí sa ponuka s obsahom.
- Ak sa prehrávanie automaticky nespustí, vyberte súbor na prehrávanie.
 - Ďalšie informácie nájdete v kapitolách „Prehrávanie hudby“, „Prehrávanie fotografií“ a „Prehrávanie videa“.
- Prehrávanie zastavte stlačením tlačidla **■**.
 - Ak chcete prepnúť do režimu disku, stlačte tlačidlo .

6 Pokročilé funkcie

Vytváranie súborov MP3

Na tomto zariadení môžete konvertovať disky audio CD na zvukové súbory MP3. Vytvorené zvukové súbory MP3 sa uložia na zariadenie USB typu Flash.

- Vložte zvukový disk CD.
- Pripojte zariadenie USB typu Flash do konektora na tomto zariadení.
- Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **AUDIO/CREATE MP3**.
 - Zobrazí sa ponuka vytvárania MP3.
- V ponuke vyberte možnosť **[Áno]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	☐ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	☐ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	☐ Track03	03:58
Device	USB 1	☐ Track04	04:51
SUMMARY		☐ Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		☐ Track06	04:09
		☐ Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- Na paneli **[MOŽNOSTI]** vyberte možnosť konverzie a potom opakovaným stláčaním tlačidla **OK** vyberte danú položku.

Možnosť	Popis
[Rýchlosť]	Vyberte rýchlosť kopírovania.
[Bit rch.]	Vyberte úroveň kvality. Vyšší dátový tok znamená kvalitnejší zvuk a väčší súbor.
[CRT ID3]	Služi na skopírovanie informácií o skladbe do súboru MP3.
[Zariadenie]	Vytvorené súbory možno uložiť len na zariadenie USB typu Flash.

- Stlačením tlačidla prejdete do panelu **[SKLADBA]**.

- 7 Vyberte hudobnú skladbu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak chcete vybrať inú skladbu, zopakujte postup podľa kroku 7.
 - Ak chcete vybrať všetky skladby, v ponuke vyberte možnosť **[Ozn. všet.]** a stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak chcete zrušiť výber všetkých skladieb, v ponuke vyberte možnosť **[Odznáč. všet.]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 8 V ponuke vyberte možnosť **[Spustiť]** a potom stlačením tlačidla **OK** spustíte konverziu.
 - ↳ V zariadení USB typu Flash sa po dokončení procesu automaticky vytvorí priečinok, do ktorého sa uložia všetky nové súbory MP3.
 - Ak chcete ukončiť ponuku, vyberte položku **[Ukončiť]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



Poznámka

- Počas konverzie nestláčajte žiadne tlačidlo.
- Na konverziu sa nedajú použiť disky CD so systémom DTS ani disky s ochranou proti kopírovaniu.
- Na ukladanie súborov MP3 sa nedajú použiť zariadenia USB typu Flash, ktoré sú chránené proti zápisu alebo sú chránené heslom.

7 Úprava nastavení



Poznámka

- Ak je niektorá z možností nastavenia v sivej farbe, znamená to, že toto nastavenie sa v aktuálnom stave nedá zmeniť.

Všeobecné nastavenie

General Setup	
	Disc Lock _____
	OSD Language _____
	Sleep Timer _____
	Auto Standby _____
	DivX(R) VOD Code _____

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
 - ↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
- 2 Stlačte tlačidlo **►**.

- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **◀**.
 - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Zámok disku]

Nastavte obmedzenia prehrávania pre disk, ktorý je vložený v priečinku na disk (zamknúť môžete maximálne 20 diskov).

- **[Zámok]** – Obmedzenie prístupu k aktuálnemu disku. Pri ďalšom pokuse o prehrávanie alebo odomknutie disku sa zobrazí výzva na zadanie hesla.
- **[Odomknúť]** – Prehrávanie všetkých diskov.

[Jazyk OSD]

Výber jazyka pre ponuku na obrazovke.

[Časov.rež.spán.]

V predvolený čas automaticky prepne do pohotovostného režimu.

- **[Vyp.]** – Vypnutie režimu časovača automatického vypnutia.
- **[15 min.], [30 min.], [45 min.], [60 min.]** – Výber odpočítavania času, po ktorom sa toto zariadenie prepne do pohotovostného režimu.

[Aut.pohot.režim]

Zapnutie/vypnutie automatického pohotovostného režimu.

- **[Zap.]** – Po 15 minútach nečinnosti sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu (napríklad v režime pozastaveného alebo zastaveného prehrávania).
- **[Vyp.]** – Vypne automatické prepínanie do pohotovostného režimu.

[Kód DivX(R) VOD]

Zobrazenie registračného kódu DivX® a kódu zrušenia registrácie.

- **[Odregistrovanie]** - Získanie kódu zrušenia registrácie, pomocou ktorého zrušíte registráciu toho produktu na webovej stránke.
- **[Registrácia]** - Získanie registračného kódu, pomocou ktorého zaregistrujete tento produkt na webovej stránke.



Poznámka

- Registračný kód pre formát DivX tohto zariadenia použite pri požičaní alebo zakúpení videa z lokality www.divx.com/vod. Video tituly DivX požiadané alebo zakúpené prostredníctvom služby DivX® VOD (video na vyžiadanie) možno prehrávať len na zariadení, pre ktoré sú zaregistrované.

Nastavenie zvuku

Audio Setup	
	Analogue Output _____
	Digital Audio _____
	Volume _____
	Sound Mode _____
	CD Upsampling _____
	Night Mode _____
	

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka [**Všeobecné nastavenie**].
- 2 Na výber položky [**Nast. zvuku**] stlačte tlačidlo ▼ a potom stlačte tlačidlo ►.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
 - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Analogový výstup]

Vyberte nastavenie analógového zvuku v závislosti od zvukového zariadenia, ktoré je pripojené prostredníctvom konektora pre analógový zvuk.

- [**L/T/PT**] – Výstup priestorového zvuku prostredníctvom dvoch reproduktorov.
- [**Stereo**] – Stereoфонny výstup.

[Digitálny zvuk]

Vyberte digitálne nastavenie založené na digitálnom zosilňovači/prijímači, ktorý je pripojený prostredníctvom digitálneho konektora (koaxiálny/digitálny).

- [**Digitálny výstup**] - Vyberte typ digitálneho výstupu.
 - [**Všetko**] – Podporuje viackanálové zvukové formáty.
 - [**Vyp.**] – Vypína digitálny výstup.
 - [**Len PCM**] - Zmiešanie na formát dvojkanálového zvuku.
- [**Výstup LPCM**] - Vyberte výstupnú vzorkovaciu frekvenciu LPKM (lineárna pulzná kódová modulácia).
 - [**48kHz**] – Pre disky nahrané pri vzorkovacej frekvencii 48 kHz.
 - [**96kHz**] – Pre disky nahrané pri vzorkovacej frekvencii 96 kHz.



Poznámka

- Nastavenie [**Výstup LPCM**] je dostupné len vtedy, ak je položka [**Digitálny výstup**] nastavená na možnosť [**Len PCM**].
- Čím vyššia je vzorkovacia frekvencia, tým vyššia je kvalita zvuku.

[Hlasitosť]

Slúži na nastavenie predvolenej úrovne hlasitosti pri prehrávaní disku.

1. Stlačte tlačidlo **OK**.
2. Stlačením ◀▶ nastavte hlasitosť.
3. Na potvrdenie nastavenia a ukončenie ponuky stlačte tlačidlo **OK**.

[Režim zvuku]

Slúži na výber prednastaveného zvukového efektu, ktorý skvalitňuje prehrávanie zvuku.

- [**3D**] – Vyberte efekt virtuálneho priestorového zvuku vytváraného z ľavého a pravého zvukového kanála.
- [**Filmový režim**] – Vyberte zvukový efekt pre filmy.
- [**Hudobný režim**] - Vyberte zvukový efekt pre hudbu.

[Prevzorkov. CD]

Prevzorkovanie hudobného disku CD na vyššiu frekvenciu prináša v stereofonickom režime vyššiu kvalitu zvuku.

- [**Vyp.**] – Vypnutie prevzorkovania disku CD.
- [**88.2kHz**] – Konverzia na dvojnásobok pôvodnej vzorkovacej frekvencie.
- [**176.4kHz**] – Konverzia na štvornásobok pôvodnej vzorkovacej frekvencie.

[Nočný režim]

Slúži na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerat' filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- [**Zap.**] – Vychutnajte si tiché pozeranie v noci.
- [**Vyp.**] – Vychutnajte si priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.



Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje len na disky DVD s kódovaním Dolby Digital.

Nastavenie videa

Video Setup		
	TV System	_____
	TV Display	_____
	Progressive	_____
	Picture Setting	_____
	My Wallpaper	_____
	Component Video	_____

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
- 2 Na výber položky **[Nastavenie obrazu]** stlačte tlačidlo **▼** a potom stlačte tlačidlo **►**.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **◀**.
 - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[TV norma]

Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- **[PAL]** – Pre TV s podporou systému PAL.
- **[Multi]** – Pre TV s duálnou podporou systému NTSC/PAL.
- **[NTSC]** – Pre TV s podporou systému NTSC.

[Obrazovka TV]

Výber formátu zobrazenia:



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: zobrazenie s plnou výškou s orezanými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokohlé zobrazenie s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
- **[16:9]** – Pre širokohlé TV: zobrazenie s pomerom strán 16:9.

[Progresívne]

Ak je k zariadeniu pripojený TV s progresívnym riadkovaním, zapnite režim progresívneho riadkovania.

- **[Zap.]** – Zapnutie progresívneho riadkovania.
- **[Vyp.]** – Vypnutie režimu progresívneho riadkovania.

Poznámka

- Podobnejší popis nájdete v časti „Začínáme“ > „Zapnutie progresívneho riadkovania“.

[Nast. obrázka]

Vyberte predvolenú súpravu nastavení farieb obrazu alebo prispôbte vlastné nastavenie.

- **[Štandardné]** – Pôvodné nastavenie farieb.
- **[Jasné]** – Nastavenie živých farieb.
- **[Jemný]** – Nastavenie teplých farieb.
- **[Osobné]** – Vlastné nastavenie farieb. Nastavte úroveň jasu, kontrastu, tónu a sýtosť farieb, potom stlačte tlačidlo **OK**.

[Nastavenie tapety]

Vyberte obrázok ako tapetu.

- **[Predvol.obrázok]** – Predvolená tapeta nastavená ako logo Philips.
- **[Uložený obrázok]** – Nasnímaný obrázok videa alebo fotografia JPEG.
- **[Aktuálny obrázok]** – Nasnímanie obrázka videa alebo fotografie JPEG a ich uloženie do zariadenia.

1. Prehrajte video alebo prezentáciu fotografií.
2. Vyberte obrázok videa alebo fotografiu: stlačením tlačidla **►||** pozastavíte a potom stlačte tlačidlo **SETUP**.
3. Prejdite na možnosť **([Nastavenie obrazu] > [Nastavenie tapety] > [Aktuálny obrázok])**.
4. Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
 - ↳ Jeden obrázok videa alebo fotografia JPEG sa uložia ako tapeta.
 - ↳ Nový uložený obrázok alebo fotografia nahradia pôvodné.

[Komponentné video]

Vyberte video výstup, ktorý zodpovedá video pripojeniu medzi týmto zariadením a TV.

- **[Prekladané]** – Pripojenie komponentného videa (**Y Pb Pr**).
- **[RGB]** – Pripojenie Scart (**TV OUT**).

Predvoľby

Poznámka

- Pred prístupom do nastavenia **[Preferencie]** zastavte disk.

Preferences	
	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
- 2 Na výber položky **[Preferencie]** stlačte tlačidlo ▼ a potom stlačte tlačidlo ►.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
 - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Zvuk]

Vyberte jazyk zvuku na prehrávanie disku.

[Titulky]

Vyberte jazyk titulkov na prehrávanie disku.

[Ponuka disku]

Vyberte jazyk ponuky disku.

Poznámka

- Ak ste nastavili jazyk, ktorý na disku nie je k dispozícii, disk pri prehrávaní použije vlastný predvolený jazyk.
- Pri niektorých diskoch DVD možno jazyk zvuku/titulkov zmeniť len v ponuke disku.
- Ak v ponuke nie je uvedený konkrétny jazyk, vyberte možnosť **[Iné]**. Potom v zozname jazykových kódov na konci tohto návodu na používanie vyhľadajte konkrétny jazyk a zadajte príslušný kód.

[Rodič. kontrola]

Slúži na obmedzenie prístupu k diskom, ktoré sú nevhodné pre deti. Takéto typy diskov musia byť nahrané spolu s hodnotením prístupnosti.

1. Stlačte tlačidlo **OK**.
2. Nastavte úroveň prístupnosti, potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Na zadanie hesla použite **numerické tlačidlá**.

Poznámka

- Disky DVD, ktoré nespĺňajú úroveň hodnotenia prístupnosti nastavenú v predvoľbe **[Rodič. kontrola]**, nebude možné bez zadania hesla prehrávať.
- Hodnotenia prístupnosti sa líšia v závislosti od krajín. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, vyberte „8“.
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.

[PBC]

Zapne alebo vypne obsahovú ponuku pri diskoch VCD/SVCD s funkciou PBC (ovládanie prehrávania).

- **[Zap.]** – Po vložení disku na prehrávanie sa zobrazí interaktívna ponuka.
- **[Vyp.]** – Ponuka sa nezobrazí a prehrávanie začne od prvej skladby.

[Nav. Mp3/Jpeg]

Slúži na zobrazenie priečinkov alebo súborov.

- **[Zobraziť súbory]** – Zobrazí všetky súbory.
- **[Zobr. priečinky]** – Zobrazí priečinky so súbormi vo formáte MP3/WMA.

[Heslo]

Slúži na nastavenie alebo zmenu hesla pri uzamknutých diskoch a pri prehrávaní diskov DVD s obmedzeným prístupom.

Preferences Change Password	
Old Password	
New Password	
Confirm PWD	
OK	

1. Stlačením **numerických tlačidiel** zadajte kombináciu číslíc „136900“ alebo naposledy nastavené heslo do poľa **[Staré heslo]**.
2. Do poľa **[Nové heslo]** zadajte nové heslo.
3. Do poľa **[Potvrdiť HESLO]** znova zadajte nové heslo.
4. Stlačením tlačidla **OK** opustíte ponuku.

Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte kombináciu číslíc „136900“.

[DivX tituly]

Slúži na výber súboru znakov, ktorý podporuje tituly DivX.

- **[Štandardné]** – Anglický, Írsky, Dánsky, Estónsky, Fínsky, Francúzsky, Nemecký, Taliansky, Portugalský, Luxemburský, Nórsky (Bokmål a Nynorsk), Španielsky, Švédsky, Turecký
- **[Stredoeurópske]** – Poľský, Český, Slovenský, Albánsky, Maďarský, Slovinský, Chorvátsky, Srbský (latinka), Rumunský
- **[Cyrilika]** – Bieloruský, Bulharský, Ukrajinský, Macedónsky, Ruský, Srbský
- **[Gréčtina]** – Grécky

Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulov sa presne zhoduje s názvom filmového súboru. Ak je napríklad názov filmového súboru „film.avi“, tak textový súbor s titulami musíte pomenovať „film.sub“ alebo „film.srt“.

[Informácie o verzii]

Zobrazí softvérovú verziu tohto produktu.

Poznámka

- Túto informáciu budete potrebovať, ak budete chcieť zistiť, či nie je dostupná novšia softvérová verzia na webovej stránke spoločnosti Philips, ktorú môžete prevziať a nainštalovať do tohto produktu.

[Predvolené]

Obnoví všetky výrobné nastavenia tohto produktu okrem nastavení **[Zámok disku]**, **[Rodič. kontrola]** a **[Heslo]**.

8 Ďalšie informácie

Aktualizovanie softvéru

Ak potrebujete vykonať aktualizácie softvéru, skontrolujte aktuálnu verziu softvéru tohto zariadenia a porovnajte ju s najnovším softvérom (ak je k dispozícii) na webovej stránke spoločnosti Philips.



Výstraha

- Počas aktualizácie softvéru nesmie dôjsť k výpadku napájania!

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Preferencie] > [Informácie o verzii]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Zapište si názov súboru a potom ponuku ukončíte stlačením tlačidla **SETUP**.
- 4 Navštívte webovú stránku www.philips.com/support, zadajte zapísaný názov súboru a skontrolujte, či je k dispozícii najnovšia verzia softvéru pre toto zariadenie.
- 5 Ďalšie informácie nájdete v pokynoch na aktualizáciu softvéru na tejto webovej stránke.



Poznámka

- Na niekoľko sekúnd odpojte napájací kábel a potom ho znova pripojte. Zariadenie sa zapne.

Starostlivosť



Výstraha

- Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzén, riedidlá, čistiace prostriedky dostupné v obchodoch alebo antistatické spreje určené pre disky.

Čistenie diskov

Disk utrite čisticou tkaninou z mikrovlákná, priamym pohybom smerom od stredu k okraju disku.

Technické údaje



Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia

USB

- Kompatibilita: Vysokorychlostné pripojenie USB 2.0
- Podpora triedy: UMS (USB Mass Storage Class)

Video

- Systém signálu: PAL/NTSC
- Kompozitný video výstup: 1 Vpp ~ 75 ohmov
- Komponentný video výstup: 0,7 Vpp ~ 75 ohmov
- Scart: Eurokonektor

Zvuk

- Analógový stereofónny výstup
- Odstup signál/šum (1 kHz): > 100 dBA (posudzované A)
- Dynamický rozsah (1 kHz): > 90 dB (posudzované A)
- Presluch (1 kHz): > 100 dB
- Skreslenie/šum (1 kHz): > 85 dB
- Formát MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Digitálny výstup
 - Koaxiálny kábel

Hlavná jednotka

- Rozmery (Š x V x H): 360 x 39 x 209 (mm)
- Hmotnosť netto: približne 1,43 kg

Napájanie

- Hodnota napájania: 230 V, 50 Hz
- Spotreba energie: < 10 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: < 1 W

Dodané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie a batérie
- Uživatelský manuál

Technické špecifikácie laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová dĺžka: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupný výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia lúča: 60 stupňov

9 Riešenie problémov



Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt. Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak sa problém neodstráni, zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite www.philips.com/welcome.

Ak kontaktujete spoločnosť Philips, budete požiadaní o uvedenie čísla modelu a sériového čísla vášho produktu. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane produktu. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Hlavná jednotka

Nefungujú tlačidlá na tejto jednotke.

- Tento produkt odpojte na niekoľko minút zo zásuvky a potom ho znova zapojte.

Žiadna odozva na diaľkové ovládanie.

- Zapojte tento produkt do zásuvky.
- Namierte diaľkové ovládanie na senzor diaľkového ovládania (infračervený) na prednom paneli tohto produktu.
- Batérie vložte správne.
- Do diaľkového ovládania vložte batérie.

Obraz

Žiadny obraz.

- Informácie o výbere správneho vstupu na TV nájdete v návode na používanie k TV. Prepínajte TV kanály, až kým sa nezobrazí obrazovka Philips.
- Ak ste zapli progresívne riadkovanie alebo zmenili nastavenie TV systému, obnovte výrobné nastavenia: 1) Najprv stlačením tlačidla  otvorte priečinok na disk. 2) Stlačte **Číselné tlačidlo „1“** (pre progresívne riadkovanie) alebo **Číselné tlačidlo „3“** (pre TV systém).

Zvuk

Žiadny zvukový výstup z TV.

- Uistite sa, či sú zvukové káble pripojené k zvukovému vstupu na TV.
- Priradíte zvukový vstup TV k príslušnému vstupu videa. Podrobnosti nájdete v návode na používanie TV.

Žiadny zvukový výstup z reproduktorov zvukového zariadenia (stereo systém/zosilňovač/prijímač).

- Uistite sa, či sú zvukové káble pripojené k zvukovému vstupu zvukového zariadenia.
- Zapnite zvukové zariadenie na správny zdroj vstupu zvuku.

Žiadny zvuk počas prehrávania videa vo formáte DivX

- Príčinou môže byť, že tento produkt nepodporuje použitý zvukový kodek.

Prehrávanie

Disk nemožno prehrať.

- Disk je výrazne poškriabaný, zdeformovaný alebo znečistený. Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite správny formát disku alebo formát súborov.

Video súbory vo formáte DivX sa nedajú prehrať.

- Uistite sa, že video súbor vo formáte DivX je úplný.
- Uistite sa, že prípona súboru je správna.

Pomer strán prehrávaného videa sa nezhoduje s nastavením TV obrazovky.

- Pomer strán je prednastavený na disku.

Titulky k formátu DivX sa nezobrazujú správne.

- Uistite sa, že názov súboru s titulkami je rovnaký ako názov súboru s filmom.
- Nastavte správny súbor znakov.
 - Stlačte tlačidlo **SETUP**.
 - Vyberte položku **[Preferencie] > [DivX titulky]** v ponuke.
 - Vyberte súbor znakov, ktorý podporuje titulky.

Glossary

A

Aspect ratio

Aspect ratio refers to the length to height ratio of TV screens. The ratio of a standard TV is 4:3, while the ratio of a high-definition or wide TV is 16:9. The letter box allows you to enjoy a picture with a wider perspective on a standard 4:3 screen.

D

DivX Video-On-Demand

This DivX Certified[®] device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX video.

J

JPEG

A very common digital still picture format. A still-picture data compression system proposed by the Joint Photographic Expert Group, which features small decrease in image quality in spite of its high compression ratio. Files are recognized by their file extension '.jpg' or '.jpeg.'

M

MP3

A file format with a sound data compression system. MP3 is the abbreviation of Motion Picture Experts Group 1 (or MPEG-1) Audio Layer 3. With the MP3 format, one CD-R or CD-RW can contain about 10 times more data than a regular CD.

P

PBC

Playback Control. A system where you navigate through a Video CD/Super VCD with on-screen menus that are recorded onto the disc. You can enjoy interactive playback and search.

Progressive scan

The progressive scan displays twice the number of frames per second than in an ordinary TV system. It offers higher picture resolution and quality.

W

WMA

Windows Media[™] Audio. Refers to an audio compression technology developed by Microsoft Corporation. WMA data can be encoded with Windows Media player version 9 or Windows Media player for Windows XP. Files are recognized by their file extension '.wma.'

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Farøese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

